



Des enfants de Talmud Torah dessinent les dix plaies d'Égypte

## Moïse et Aaron

### Moïse ne frappe pas le Nil

*La première plaie qui frappe l'Égypte est celle du sang. Les eaux d'Égypte vont devenir sang, durant une semaine. Pour la réalisation de ce prodige, Aaron reçoit l'ordre de Moïse de frapper le Nil.*

*Le Midrash s'interroge : pourquoi Moïse ne frappe-t-il pas lui-même les eaux ?*

### שמות רבה פרשה ט

[ויאמר ה' אל משה] אמר אל אהרן קח מטך [ונטה ירך על מימי מצרים] [שמות/ ז']. אמר ר' תנחום: למה לא לקו המים על ידי משה? כך אמר לו הקב"ה: המים ששמרוך בשעה שהושלכת ליאור, אינו דין שילקו על ירך. לפיכך לקו על ידי אהרן.

### Exode Rabba chapitre 9,

[L'Éternel dit à Moïse] : « dis à Aaron : prend ton bâton et tends ta main sur les eaux du Nil (Exode VII). Rabbi Tanhoum enseigne : pourquoi les eaux ne furent-elles pas frappées par Moïse ? Car le Saint, béni soit-Il, déclara : Il n'est pas convenable que les eaux, qui t'ont protégé au moment où tu fus jeté dans le Nil, soient frappées par toi. C'est pourquoi elles furent frappées par Aaron.